



Accura

Digital thermometer, folding

Digitální teploměr, sklápací

Termometro digitale, richiudibile

Termómetro digital, plegable

Termómetro digital, dobrável

Digitales Thermometer, klappbar

Thermomètre numérique, pliable

Termometr cyfrowy, składany

Digitálny teplomer, sklápací

Цифровой термометр, складной

tescoma®

Instructions for use / Návod k použití

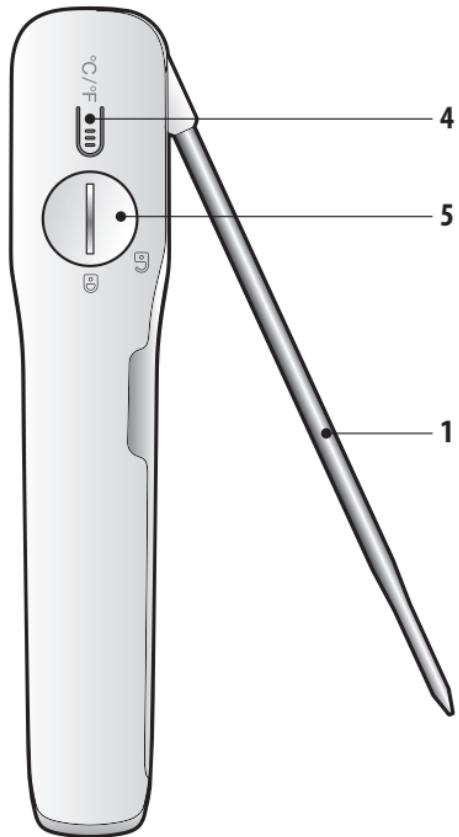
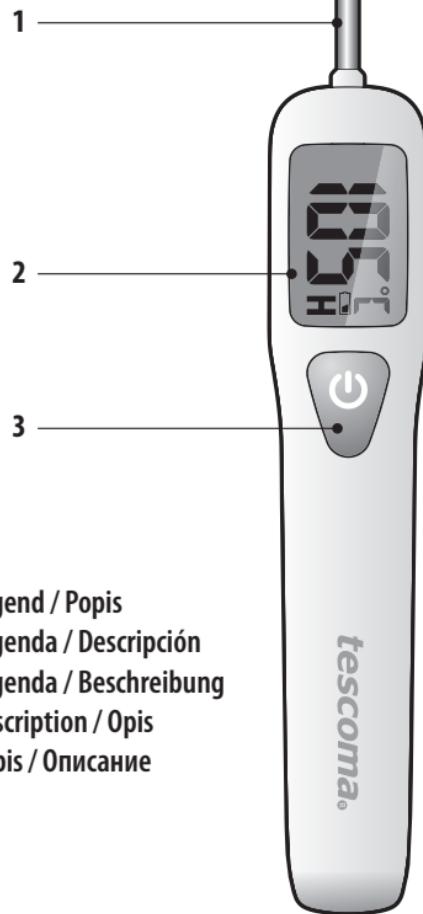
Istruzioni per l'uso / Instrucciones de uso

InSTRUções de utilização / Gebrauchsanleitung

Mode d'emploi / Instrukcja użytkowania

Návod na použitie / Инструкция по использованию

 www.tescoma.com/video/634488



Legend / Popis

Legenda / Descripción

Legenda / Beschreibung

Description / Opis

Popis / Описание

en Instructions for use

Legend

1. Folding sensor
2. Display
3. Switching the thermometer on
4. Selecting between °C/F
5. Battery cover

Measurement range

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Before first use

Use a suitable tool to unscrew the battery cover, remove the transport insert and put the cover back on.

Switching on

Press the  button. The current temperature in degrees Celsius will appear on the display.

Measuring the temperature of food and drinks

Unfold the stainless steel sensor, submerge or punch it into food so that the tip of the probe is as close as possible to the centre of the food or drink and wait until the temperature on the display stabilises. Do not apply inappropriate force when punching the stainless steel sensor into food. Do not leave the thermometer inserted in a food or drink. Remove it immediately after you finish measuring.

Holding the measured temperature

After the measured temperature has stabilised, press the  button again. An **H** will appear on the display and the measured temperature will remain on the display for easy reading. To deactivate the feature for holding the measured temperature, press the  button once more.

Selecting between °C/F

Press the **°C/F** on the bottom of the thermometer. An **°F** will appear on the display and the thermometer will show temperature in degrees Fahrenheit. When switched on again, the thermometer will be set to measure in the units last used.

Switching off

Press and hold the  button until the thermometer switches off. The thermometer will switch off automatically after a period of inactivity.

Maintenance and storage

Clean the stainless steel folding probe with normal detergents. Avoid using aggressive substances, chemicals and sharp objects for cleaning. If necessary, wipe the thermometer with a moistened dishcloth. Do not wash in dishwasher, carry and store with the probe folded.

Battery replacement

The thermometer comes with an inserted LR44 battery. As soon as the symbol of a dead battery appears on the display, replace the battery with a new one. Use exclusively a high-quality LR44 battery. Remove the battery from the thermometer during periods of prolonged inactivity and store it separately. Do not discard used batteries or the product in domestic waste – dispose of them at a recycling site.

Notice

Do not use the thermometer in a microwave, electric, gas or hot-air oven or near appliances producing an electromagnetic field, such as a microwave oven, mobile phone, etc. If the thermometer malfunctions due to electromagnetic radiation, remove the source of interference and switch the thermometer off and then on again. Keep out of the reach of children.

3-year warranty

A 3-year warranty period applies to this product from the date of purchase. The warranty never covers defects: Due to improper use incompatible with the Instructions for use. Resulting from an impact, fall or mishandling. Due to unauthorised repairs of, or alterations to, the product.

cs Návod k použití

Popis

1. Sklápací čidlo
2. Displej
3. Zapnutí teploměru
4. Volba °C/°F
5. Kryt baterie

Rozsah měření

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Před prvním použitím

Vhodným předmětem vysroubujte kryt baterie, vyjměte přepravní pojistku a kryt nasadte zpět.

Zapnutí

Stiskněte tlačítko  na displeji se zobrazí aktuální teplota ve stupních Celsia.

Měření teploty pokrmů a nápojů

Nerezové čidlo vyklopěte, ponořte je nebo zapichněte do pokrmu tak, aby špička jehlice byla co nejbliže středu pokrmu či nápoje a vyčkejte, dokud se teplota na displeji neustálí. Při zapichování nerezového čidla do pokrmu nepoužívejte neprůměrenou sílu. Teploměr neponechávejte v pokrmu či nápoji, ihned po ukončení měření jej vyjměte.

Přidržení naměřené teploty

Po ustálení změřené teploty znova stiskněte tlačítko . Na displeji se objeví  a změřená teplota zůstane zobrazena pro snadné přečtení. Funkci přidržení naměřené teploty zrušíte dalším stisknutím tlačítka .

Volba °C/°F

Stiskněte  na spodní straně teploměru. Na displeji se zobrazí  a teploměr bude teplotu zobrazovat ve stupních Fahrenheita. Při dalším zapnutí bude teploměr nastavený pro měření v naposledy používaných jednotkách.

Vypnutí

Přidržte tlačítko , dokud teploměr nevypne. Pokud není používán, vypne teploměr po chvíli automaticky.

Údržba a skladování

Nerezové sklápěcí čidlo čistěte běžnými prostředky, k čištění nepoužívejte agresivní látky, chemikálie ani ostré předměty. Teploměr otřete v případě potřeby vlhkou utěrkou, nemýjte v myčce, přenášeje a skladujte se sklopeným čidlem.

Výměna baterie

Teploměr je dodáván s vloženou baterií LR44. Jakmile displej zobrazí symbol vybité baterie, vyměňte baterii za novou. Používejte výhradně kvalitní baterii typu LR44. Pokud teploměr delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterii a skladujte ji samostatně. Použité baterie a výrobek nepatří do domovního odpadu, ale na místo zpětného odběru.

Upozornění

Teploměr nepoužívejte v mikrovlnném, elektrickém, plynovém ani horkovzdušné troubě a v blízkosti spotřebičů vyzařujících elektromagnetické pole, např. mikrovlnné trouby, mobilního telefonu apod. V případě poruchy funkce teploměru vlivem elektromagnetického záření odstraňte zdroj rušení, teploměr vypněte a znova zapněte. Ukládejte mimo dosah dětí.

3 roky záruka

Na tento výrobek je poskytována záruka 3 roky, počínaje dnem prodeje. Záruka se zásadně nevztahuje na tyto případy: Výrobek byl používán v rozporu s Návodem k použití. Závady byly způsobeny úderem, pádem či neodbornou manipulací. Na výrobku byly provedeny neautorizované opravy a změny.

it Istruzioni per l'uso

Legenda

- 1.** Sensore richiudibile
- 2.** Display
- 3.** Accensione del termometro
- 4.** Selezione di °C/°F
- 5.** Coperchio della batteria

Intervallo di misurazione

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Prima del primo utilizzo

Utilizzare uno strumento adatto per svitare il coperchio della batteria, rimuovere l'inserto isolante ed applicare nuovamente il coperchio.

Accendere

Premere il tasto . La temperatura in gradi Celsius apparirà sul display.

Misurare la temperatura di cibi e bevande

Estrarre il sensore in acciaio inox, immergerlo o infilarlo nell'alimento in modo da portare la punta più vicino possibile al centro del cibo o della bevanda e attendere fino a quando la temperatura sul display non si sarà stabilizzata. Non applicare un'eccessiva forza nell'inserire il sensore nell'alimento. Non lasciare il termometro inserito nell'alimento; rimuoverlo immediatamente dopo avere concluso la misurazione.

Memorizzare la temperatura misurata

Dopo che la temperatura si è stabilizzata, premere di nuovo il tasto . Una  apparirà sul display e la temperatura misurata rimarrà impressa sul display per agevolare la lettura. Per disattivare la funzione, premere nuovamente il tasto .

Selezione di °C/°F

Premere il tasto  sul fondo del termometro. Il simbolo  apparirà sul display ad indicare che la temperatura è espressa in gradi Fahrenheit. All'utilizzo successivo, il termometro si accenderà impostato sull'ultima scala di misurazione utilizzata.

Spegnere

Tenere premuto il tasto  fino allo spegnimento del termometro. Il termometro si spegne comunque automaticamente dopo un periodo di inattività.

Manutenzione e conservazione

Pulire il sensore in acciaio inox con un normale detersivo. Non utilizzare sostanze aggressive, agenti chimici od oggetti affilati per la pulizia. Se necessario, pulire il termometro con un panno umido. Non lavare in lavastoviglie, trasportare e riporre con il sensore ripiegato.

Sostituire la pila

Il termometro è fornito con una pila LR44. Quando il simbolo di pila scarica appare sul display, sostituire la pila con una nuova. Utilizzare esclusivamente pile LR44 di alta qualità. Togliere la pila dal termometro e conservarla separatamente in caso di inutilizzo prolungato. Non smaltire le pile con i rifiuti domestici – gettarle negli appositi contenitori.

Avvertenza

Non utilizzare il termometro in forno a microonde, elettrico, a gas o ad aria calda o vicino a elettrodomestici che emettano campi elettromagnetici come il forno a microonde, un telefono cellulare, ecc. Se il termometro dovesse funzionare male a causa di un'interferenza elettromagnetica, rimuovere la fonte dell'interferenza, quindi spegnere e riaccendere il termometro. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Garanzia 3 anni

Una garanzia di 3 anni si applica al prodotto a partire dalla data di acquisto. La garanzia non copre i difetti: Dovuti ad un uso improprio o incompatibile con le Istruzioni per l'uso. Derivanti da un impatto, caduta o maltrattamento. Provocati da riparazioni non autorizzate o modifiche al prodotto.

Instrucciones de uso

Descripción

1. Sensor plegable
2. Pantalla
3. Encendido del termómetro
4. Selección entre °C/F
5. Tapa de la batería

Rango de medición

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Antes del primer uso

Utilizar una herramienta adecuada para desenroscar la tapa de la pila, retirar la protección de transporte interior y colocar la tapa de nuevo.

Encender

Presionar el botón . La temperatura actual en grados Celsius aparecerá en la pantalla.

Medir la temperatura de alimentos y bebidas

Desplegar el sensor de acero inoxidable, sumergirlo o pincharlo en el interior de los alimentos de forma que la punta de la sonda esté lo más cerca posible del centro de los alimentos o bebida y esperar hasta que la temperatura en la pantalla se establezca. No aplicar fuerza inapropiada al pinchar el sensor de acero inoxidable dentro de los alimentos. No dejar el termómetro introducido en la comida o la bebida. Retirarlo inmediatamente una vez la medición ha terminado.

Memorizar la temperatura medida

Después de que la temperatura medida se haya establecido, presionar el botón  de nuevo. Una  aparecerá en la pantalla y la temperatura medida permanecerá en la pantalla para lectura fácil. Para desactivar la función de mantener la temperatura medida, presionar el botón  una vez más.

Seleccionar entre °C/F

Presionar  /  en el botón del termómetro. Una  aparecerá en la pantalla y el termómetro mostrará la temperatura en grados Fahrenheit. En mediciones sucesivas, el termómetro tendrá seleccionado la unidad de medida utilizada en su último uso.

Apagar

Mantener pulsado el botón  hasta que el termómetro se apague. El termómetro se apagará automáticamente después de un periodo de inactividad.

Mantenimiento y almacenaje

Limpiar la sonda plegable de acero inoxidable con detergentes normales. Evitar el uso de sustancias agresivas, sustancias químicas y objetos afilados para su limpieza. Si es necesario, limpiar el termómetro con un paño húmedo. No lavar en lavavajillas, transportar y guardar con la sonda plegada.

Cambio de pila

El termómetro viene con una pila LR44 en su interior. Tan pronto aparezca el símbolo de pila agotada en la pantalla, sustituir la pila gastada por una nueva. Utilizar exclusivamente pilas de alta calidad LR44. Retirar la pila del termómetro durante periodos prolongados de inactividad y guardar por separado. No desechar las pilas usadas en desechos domésticos – deshacerse de ellas en puntos de reciclaje.

Aviso

No utilizar el termómetro en lugares expuestos a una fuente directa de calor o vapor, no colocar sobre electrodomésticos con emisión de radiación electromagnética, como microondas, cerca de teléfonos móviles, etc. No utilizar el termómetro en microondas, horno eléctrico, de gas, de aire caliente o cerca de accesorios que produzcan un campo electromagnético, como un horno microondas, teléfono móvil, etc. Si el termómetro funciona mal a causa de radiación electromagnética, retirar la fuente de interferencia, apagar el termómetro y encenderlo de nuevo. Mantener fuera del alcance de niños.

Garantía de 3 años

Un periodo de garantía de 3 años se aplica a este producto desde la fecha de compra. La garantía nunca cubre defectos: Debidos a un uso inapropiado incompatible con las Instrucciones de uso. Resultado de un impacto, caída o manipulación. Debidos a reparaciones no autorizadas, o alteraciones en el producto.

pt Instruções de utilização

Descrição

1. Sensor dobrável
2. Mostrador
3. Ligar o termómetro
4. Selecionar entre °C/F
5. Tampa da pilha

Variação de medida

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Antes da primeira utilização

Utilizar uma ferramenta adequada para desenroscar a tampa da pilha, retirar a proteção de transporte e colocar a tampa de novo.

Ligar

Pressionar o botão . A temperatura actual em graus Celsius irá aparecer no mostrador.

Medir a temperatura dos alimentos e bebidas

Desdobre o sensor em aço inoxidável, submergir ou perfurar no interior dos alimentos de forma a que a ponta do sensor esteja o mais perto possível do centro dos alimentos ou bebida e esperar até que a temperatura se estabilize no mostrador. Não aplicar força inapropriada ao perfurar o sensor de aço inoxidável dentro dos alimentos. Não deixar o termómetro introduzido nos alimentos ou na bebida. Retirá-lo imediatamente assim que a medição tenha terminado.

Manter a temperatura medida

Depois da temperatura medida estabilizar, pressionar novamente o botão . Um  irá aparecer no mostrador e a temperatura medida irá permanecer no mostrador para uma fácil leitura. Para desactivar esta função de manter a temperatura, pressionar o botão  uma vez mais.

Selecionar entre °C/F

Pressionar o botão  no fundo do termómetro. Um  irá aparecer no mostrador e o termómetro vai mostrar a temperatura em grau Fahrenheit.

Quando ligar novamente, o termómetro estará programado para medir na unidade que foi usada por último.

Desligar

Pressionar e manter o botão  até o termómetro desligar. O termómetro irá desligar automaticamente depois de um período de inactividade.

Limpeza e manutenção

Limpar o sensor de aço inoxidável com detergentes normais. Evitar usar substâncias agressivas, químicos e objectos afiados para a limpeza. Se necessário, limpar o termómetro com um pano humido e secar. Não pode ir à máquina de lavar louça. Transporte e guarde com o sensor dobrado.

Trocar as pilhas

O termómetro vem com uma pilha LR44 incluída. Assim que aparecer o símbolo, sem bateria' no mostrador, substituir a pilha gasta por uma nova. Utilize exclusivamente pilhas LR44 de alta qualidade. Se não utilizar o termómetro durante um longo período de tempo, retirar a pilha e guardar em separado. Não deite fora as pilhas no lixo doméstico – coloque-as nos pontos de reciclagem.

Aviso

Não utilizar o termómetro no microondas, em fornos eléctricos, a gás ou de ar quente ou perto de electrodomésticos com emissão de radiação electromagnética, como telemóveis, etc. Se o termómetro funcionar mal devido a radiação electromagnética, retire a fonte de interferência, desligue o termómetro e volte a ligar. Manter fora do alcance das crianças.

Garantia de 3 anos

Um período de garantia de 3 anos se aplica a este produto desde a data da sua compra. A garantia nunca cobre defeitos: Derivados de uso inapropriado incompatível com as Instruções de utilização. Desultado de um impacto, queda ou manipulação. Derivados de raparações não autorizadas, ou alterações no produto.

de Gebrauchsanleitung

Beschreibung

1. Klappbare Sonde
2. Display
3. Thermometer einschalten
4. Umschaltung °C/F
5. Abdeckung des Batteriefaches

Messbereich

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Vor dem ersten Gebrauch

Mit einem geeigneten Gegenstand die Abdeckung des Batteriefaches abschrauben, die Transportsicherung entfernen, das Batteriefach wieder schließen.

Einschalten

Die Taste  drücken, das Display zeigt die Ist-Temperatur in Grad Celsius.

Temperatur von Gerichten und Getränken messen

Die rostfreie Sonde ausklappen, ins Gericht oder ins Getränk tauchen oder stecken, wobei die Nadelspitze möglichst knapp in der Mitte liegen sollte. Abwarten, bis sich die Temperatur stabilisiert. Keine unangemessene Gewalt beim Einstechen der Sonde ins Gericht anwenden. Das Thermometer nicht im Gericht eingestochen lassen, unverzüglich nach der Messung herausnehmen.

Die gemessene Temperatur festhalten

Nach der Stabilisierung der gemessenen Temperatur noch einmal die Taste  drücken. Auf dem Display wird  angezeigt, der aktuelle Messwert wird festgehalten und kann leicht abgelesen werden. Die Funktion für die Festhaltung der gemessenen Temperatur kann mit der nochmaligen Betätigung der Taste  aufgelöst werden.

Umschalten zwischen °C/F

Die Taste  auf der Unterseite drücken. Im Display wird  angezeigt, das Thermometer ist bereit, die Temperatur in Grad Fahrenheit zu messen. Bei der nächsten Einschaltung ist das Thermometer zur Messung in der letzten Einheit eingestellt.

Ausschalten

Die Taste  gedrückt halten, bis sich das Thermometer ausschaltet. Wenn das Thermometer nicht benutzt wird, schaltet es sich nach einer Weile automatisch ab.

Wartung und Lagerung

Die klappbare rostfreie Sonde mit üblichen Spülmitteln reinigen, keine aggressiven Stoffe, Chemikalien, bzw. keine scharfen Gegenstände verwenden. Im Bedarfsfalle das Thermometer mit feuchtem Tuch abwischen, im Geschirrspüler nicht spülen, mit der zugeklappten Sonde übertragen und aufbewahren.

Batterie wechseln

Das Thermometer ist mit einer eingelegten LR44-Batterie lieferbar. Wenn das Display das Symbol der leeren Batterie zeigt, ist die Batterie durch neue Batterie zu ersetzen. Ausschließlich hochwertige LR44-Batterie verwenden. Beim längeren Nichtgebrauch ist die Batterie herauszunehmen und separat aufzubewahren. Die leere Batterie und das Produkt dürfen nicht dem normalen Hausmüll beigelegt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden – Rückgabe von gebrauchten Batterien

Hinweis

Das Thermometer nicht im Mikrowellen-, Elektro-, Gas- oder Heißluftbackofen oder in der Nähe der emittierenden elektrischen Geräte verwenden wie z.B. Mikrowelle, Handys usw. Im Störfall infolge der emittierenden elektromagnetischen Felder die Störungsquelle beseitigen, das Thermometer aus- und wieder einschalten. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

3 Jahre Garantie

Für dieses Produkt wird eine Garantiefrist von 3 Jahren ab Verkaufsdatum gewährt. Die Garantie erstreckt sich grundsätzlich nicht auf folgende Fälle: Produktnutzung, die den Angaben in der Gebrauchsanleitung nicht entspricht. Stoß-, Sturzbeschädigungen, nicht fachgerechte Handhabung. Nicht autorisierte Reparaturen und Änderungen am Produkt.

fr Mode d'emploi

Description

1. Sonde pliable
2. Écran
3. Activation du thermomètre
4. Sélection °C/F
5. Cache pile

Plage de mesure

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Avant la première utilisation

Avec un outil approprié, dévissez le cache de la pile, enlevez la protection de transport, puis remettez le cache en place.

Activation

Appuyez sur le bouton  ; le thermomètre affiche la température actuelle mesurée en degrés Celsius.

Mesure de la température des plats et des boissons

Dépliez la sonde en inox, plongez-la ou piquez-la dans le plat de sorte que la pointe de l'aiguille se trouve au plus près du centre du plat ou de la boisson, et attendez jusqu'à ce que la température se stabilise sur l'écran. Ne forcez pas lorsque vous introduisez la sonde en inox dans le plat. Ne laissez pas le thermomètre dans le plat ou la boisson, retirez-le immédiatement après la prise de la température.

Maintien de la température mesurée

Après la stabilisation de la température, appuyez de nouveau sur le bouton  . L'écran affiche  et la température mesurée reste affichée afin de faciliter la lecture. La fonction de maintien de la température mesurée peut être annulée en appuyant de nouveau sur le bouton .

Sélection °C/F

Appuyez sur  sur la partie inférieure du thermomètre. L'écran affiche  et le thermomètre indiquera désormais la température en degrés Fahrenheit. Lors de l'activation suivante, le thermomètre sera paramétré pour afficher la mesure dans la dernière unité utilisée.

Désactivation

Maintenez le bouton  jusqu'à ce que le thermomètre s'éteigne. Lorsque le thermomètre n'est pas utilisé, il s'éteint automatiquement au bout d'un moment.

Entretien et stockage

Nettoyez la sonde en inox pliable à l'aide des produits de nettoyage classiques; n'utilisez pas de produits agressifs, chimiques ou des objets pointus. Si nécessaire, essuyez le thermomètre à l'aide d'un torchon humide. Ne le lavez pas au lave-vaisselle; transportez-le et stockez-le avec la sonde pliée.

Remplacement de la pile

Le thermomètre est fourni avec une pile LR44. Dès que l'écran affiche le symbole pile déchargée, remplacez-la par une pile neuve. Utilisez uniquement des piles de type LR44 de qualité. Si vous n'utilisez pas le thermomètre pendant longtemps, retirez la pile et stockez-la séparément. Les piles usagées et le produit ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais dans un lieu de collecte.

Avertissement

N'utilisez pas le thermomètre dans un four à micro-ondes, électrique, à gaz ou à chaleur tournante, ni à proximité d'appareils émettant des ondes électromagnétiques, comme les fours à micro-ondes, les téléphones portables, etc. Si le thermomètre ne fonctionne plus à cause des effets d'un rayonnement électromagnétique, supprimez la source d'interférence puis éteignez et rallumez le thermomètre. Conservez hors de portée des enfants.

Garanti 3 ans

Ce produit est couvert par une garantie de 3 ans à compter du jour d'achat. La garantie ne couvre toutefois pas les cas suivants: Le produit a été utilisé en violation du présent Mode d'emploi. Les problèmes sont apparus à la suite d'un choc, d'une chute ou d'une mauvaise manipulation. Des modifications ou réparations non autorisées ont été apportées au produit.

Instrukcja użytkowania

Opis

1. Składany czujnik
2. Wyświetlacz
3. Włącznik termometru
4. Wybór °C/F
5. Osłona baterii

Przedział mierzenia

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Przed pierwszym użyciem

Osłonę baterii należy wykręcić za pomocą odpowiedniego narzędzia, wyjąć zabezpieczenie i z powrotem nałożyć osłonę.

Włączanie

Należy naciągnąć przycisk , na termometrze wyświetli się aktualna temperatura w stopniach Celsjusza.

Mierzenie temperatury potraw i napojów

Czujnik ze stali nierdzewnej należy odchylić, zanurzyć lub wbić w potrawę tak, aby końcówka szpikulki znajdowała się jak najbliżej środka potrawy lub napoju i poczekać aż temperatura na wyświetlaczu się ustabilizuje. Podczas wbijania czujnika ze stali nierdzewnej do żywności nie należy używać nadmiernej siły. Nie należy pozostawiać termometru w potrawie lub napoju, należy go wyjąć niezwłocznie po zakończeniu mierzenia temperatury.

Wyświetlanie zmierzzonej temperatury

Kiedy zmierzona temperatura ustabilizuje się, należy ponownie naciąć przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się , a zmierzona temperatura wyświetli się w taki sposób, że będzie można ją łatwo odczytać. Kolejne naciśnięcie przycisku  spowoduje wyłączenie funkcji wyświetlania zmierzonej temperatury.

Wybór °C/F

Należy naciągnąć  na spodzie termometru. Na wyświetlaczu wyświetli się  i termometr będzie mierzył temperaturę w stopniach Fahrenheita. Termometr zapamięta ustawioną jednostkę do kolejnego włączenia.

Wyłączanie

Należy naciągnąć przycisk  i przytrzymać do momentu wyłączenia się termometru. Nieużywany termometr po chwili wyłączy się automatycznie.

Czyszczenie i przechowywanie

Składany czujnik ze stali nierdzewnej należy czyścić zwykłymi środkami, nie należy używać agresywnych substancji czyszczących, chemicaliów oraz ostrych przedmiotów. W razie potrzeby termometr należy przetrzeć wilgotną ścierką. Nie należy myć w zmywarce. Należy przenosić i przechowywać ze złożonym czujnikiem.

Wymiana baterii

Termometr jest sprzedawany w zestawie z baterią LR44. Jak tylko na wyświetlaczu pojawi się symbol rozładowanej baterii, należy ją wymienić na nową. Należy używać wyłącznie wysokiej jakości baterii typu LR44. Jeśli termometr nie jest używany przez dłuższy czas, baterię należy wyjąć i przechowywać oddzielnie. Zużytych baterii oraz produktu nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów, tylko do kontenera przeznaczonego na odpady tego typu.

Ostrzeżenie

Termometru nie należy używać w kuchence mikrofalowej, piekarniku elektrycznym, gazowym oraz konwekcyjnym, a także w pobliżu urządzeń emitujących pole elektromagnetyczne, np. kuchenki mikrofalowej, telefonu komórkowego itp. W razie zakłócenia pracy termometru przez wpływ pola elektromagnetycznego, należy usunąć źródło zakłóceń, a termometr wyłączyć i ponownie włączyć. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Gwarancja 3- letnia.

Na produkt udzielana jest 3- letnia gwarancja, począwszy od dnia sprzedaży. Gwarancja nie zostanie uznana w następujących przypadkach: Produkt był użytkowany niezgodnie z Instrukcją użytkowania. Wady zostały spowodowane uderzeniem, upadkiem lub nieprawidłowym postępowaniem z produktem. Dokonano nieautoryzowanych napraw i zmian produktu.

sk Návod na použitie

Popis

1. Sklápací snímač
2. Displej
3. Zapnutie teplomera
4. Volba °C/°F
5. Kryt batérie

Rozsah merania

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Pred prvým použitím

Vhodným predmetom vyskrutkujte kryt batérie, vyberte prepravnú poistku a kryt nasadte späť.

Zapnutie

Stlačte tlačidlo  na displeji sa zobrazí aktuálna teplota v stupňoch Celzia.

Meranie teploty pokrmov a nápojov

Nerezový snímač vyklopte, ponorte ho alebo zapichnite do pokrmu tak, aby špička ihlice bola čo najblížšie k stredu pokrmu alebo nápoja a počkajte, kým sa teplota na displeji neustáli. Pri zapichovaní nerezového snímača do pokrmu nepoužívajte neprimeranú silu. Teplomer neponechávajte v pokrme a nápoji, ihned po ukončení merania ho vyberte.

Pridržanie nameranej teploty

Po ustálení nameranej teploty znova stlačte tlačidlo . Na displeji sa objaví  a nameraná teplota zostane zobrazená na jednoduché prečítanie. Funkciu pridržania nameranej teploty zrušíte ďalším stlačením tlačidla .

Volba °C/°F

Stlačte  na spodnej strane teplomera. Na displeji sa zobrazí  a teplomer bude teplotu zobrazovať v stupňoch Fahrenheita. Pri ďalšom zapnutí bude teplomer nastavený na meranie v naposledy používaných jednotkách.

Vypnutie

Podržte tlačidlo , kým teplomer nevypne. Pokiaľ nie je používaný, vypne teplomer po chvíli automaticky.

Údržba a skladovanie

Nerezový sklápací snímač čistite bežnými prostriedkami, na čistenie nepoužívajte agresívne látky, chemikálie ani ostré predmety. Teplomer utrite v prípade potreby vlhkou utierkou, neumývajte v umývačke, prenášajte a skladujte so sklopeným čidlom.

Výmena batérie

Teplomer je dodávaný s vloženou batériou LR44. Ako náhle displej zobrazí symbol výbitej batérie, vymeňte batériu za novú. Používajte výhradne kvalitné batérie typu LR44. Ak teplomer dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batériu a skladujte ju samostatne. Použité batérie a výrobok nepatria do domového odpadu, ale na miesto spätného odberu.

Upozornenie

Teplomer nepoužívajte v mikrovlnnej, elektrické, plynovej ani teplovzdušnej rúre a v blízkosti spotrebičov vyžarujúcich elektromagnetické pole, napr. mikrovlnnej rúry, mobilného telefónu a pod. V prípade poruchy funkcie teplomera vplyvom elektromagnetického žiarenia odstráňte zdroj rušenia, teplomer vypnite a znova zapnite. Ukladajte mimo dosahu detí.

3 roky záruka

Na tento výrobok je poskytovaná 3 roky záruka, začínajúca dňom predaja. Záruka sa zásadne nevztahuje na tieto prípady: Výrobok bol používaný v rozporu s Návodom na použitie. Závady boli spôsobené úderom, pádom alebo neodbornou manipuláciou. Na výrobku boli vykonané neautorizované opravy a zmeny.

Инструкция по использованию

Описание

1. Складной датчик
2. Дисплей
3. Включение термометра
4. Выбор °C/°F
5. Крышка аккумулятора

Диапазон измерения

-50 / 300 °C, -58 / 572 °F

Перед первым использованием

Используя подходящий инструмент, отвинтите крышку аккумулятора, снимите защитную пленку и установите крышку обратно.

Включение

Нажмите кнопку , на дисплее отобразится актуальная температура в градусах Цельсия.

Измерение температуры еды и напитков

Извлеките нержавеющий датчик, погрузите его в жидкость или воткните в блюдо так, чтобы наконечник иглы был как можно ближе к центру блюда или напитка, и подождите, пока температура на дисплее не зафиксируется. Не применяйте чрезмерную силу, вставляя датчик из нержавеющей стали в блюдо. Не оставляйте термометр в блюде или напитке – выньте его сразу по окончании измерения.

Удержание измеренной температуры

Для фиксации измеренной температуры снова нажмите на кнопку .

На дисплее отобразится **H**, а измеренная температура останется на нем зафиксированной, ее легко можно будет прочитать. Если вы хотите сбросить функцию удержания измеренной температуры, еще раз нажмите на кнопку .

Выбор °C/°F

Нажмите **°C/°F** в нижней части термометра. На дисплее отобразится **°F**, и термометр будет измерять температуру в градусах Фаренгейта. При следующем включении термометр будет измерять температуру в единицах, установленных в предыдущий раз.

Выключение

Удерживайте кнопку , пока термометр не выключится. Если термометр какое-то время не будет использоваться, он выключится автоматически.

Уход и хранение

Чистите складной датчик из нержавеющей стали обычными средствами, не используйте агрессивные материалы, химикаты и острые предметы. В случае необходимости протрите термометр влажной салфеткой, не мойте в посудомоечной машине. Переносить и хранить со сложенным датчиком.

Замена батареи

Термометр поставляется со вставленной батареей LR44. Как только на дисплее появится символ разряженной батареи, замените батарею на новую. Используйте только качественные батареи типа LR44. Если вы не используете термометр в течение длительного времени, извлеките батарею и храните ее отдельно. Не выбрасывайте использованные батареи и устройство в бытовые отходы – сдайте их в специальное место для переработки.

Примечание

Не используйте термометр в микроволновой, электрической, газовой и горячевоздушной печи. Не используйте термометр рядом с приборами, излучающими электромагнитное поле, например, рядом с микроволновой печью, мобильным телефоном и т.п.. В случае нефункционирования термометра из-за электромагнитного излучения, удалите источник помехи, выключите термометр и снова включите. Храните в недоступном для детей месте.

3-летняя гарантия

На данное изделие предоставляется 3-летняя гарантия со дня покупки. Гарантия никогда не распространяется на следующие случаи: Изделие использовалось вразрез с Инструкцией по использованию. Дефекты возникли в результате удара, падения или неправильного обращения. Были проведены несанкционированный ремонт или изменения.



Art.: 634488

Tescoma s.r.o., U Tescomy 241, 760 01 Zlín, Česká republika

Distribuito da: Tescoma spa - Cazzago S. Martino (BS) - Italia

Distribuidor por: Tescoma España, S.L. Mtx., Alicante, España

Distribuído por: Tescoma Portugal, Lda

Distr.: Tescoma Polska Sp. z o.o., Warzywna 14, Katowice, Polska

Dovozca: Tescoma s.r.o. - Slovenská republika

Дистрибутор: Tescoma L.t.d. - Москва - Россия

Дистрибутор: ТОВ „Тескома - Україна“ - Одеса

designed by **tescoma**® design protected

www.tescoma.com

